**7. Organizace školního roku / تنظیم سال درسی**

Školní rok pro všechny typy škol začíná 1. 9. a končí 31. 8. Člení se na období školního vyučování a období školních prázdnin.

Vyučování začíná 1. 9. a končí 30. 6. následujícího kalendářního roku.

Školní rok se dělí na první a druhé pololetí. První pololetí začíná 1. 9. a končí 31. 1. Druhé pololetí začíná 1. 2. a končí 30. 6.

Na konci každého pololetí dostávají žáci **vysvědčení**. Žáci jsou hodnoceni z jednotlivých předmětů i z chování.

سال درسی۱ ماه نهم آغاز و الی ۳۱ ماه هشتم ختم میشود، به شمول دروس و رخصتی ها.

سال درسی از تاریخ ۱ ماه نهم آغاز الی ۳۰ ماه ششم سال بعدی ختم میشود.

یکسال درسی شامل نیمهء اول و نیمهء دوم میباشد. نیمهء اول از تاریخ ۱ ماه نهم شروع و در ۳۱ ماه اول ختم میگردد. نیمهء دوم۱ ماه دوم آغاز الی ۳۰ ماه ششم ختم میگردد.

در اخیر هر نیمهء سال پارچهء نتایج امتحان برای شاگرد داده میشود، در این پارچه نمرات مضامین درسی و همچنان تربیهء شاگرد شامل است.

**Prázdniny – období volna: / زمان رخصتی ها**

V průběhu školního roku jsou období, kdy žáci nechodí do školy. Jsou to prázdniny, státní svátky nebo volno, které vyhlašuje ředitel školy, tzv. **ředitelské volno** (maximálně pět dní v jednom školním roce). Tuto informaci mají žáci zapsanou v žákovské knížce. Harmonogram školního roku naleznete také na stránkách školy.

در جریان سال تعلیمی زمان های وجود دارد که شاگرد به مکتب نمیرود. که این تعطیلات شامل رخصتی های مکتب، جشن ملی و یا تعطیلاتی است که از طرف مدیر مکتب داده میشود (حداکثر پنج روز در یک سال تعلیمی ). این معلومات ها و برنامه ها را در سایت انترنیتی مکتب میتوانید دریافت نمائید.

**Podzimní prázdniny** - trvají dva dny a přičleňují se ke státnímu svátku 28. 10.

**Vánoční prázdniny** - od 23. 12. do 2. 1.

**Pololetní prázdniny** - trvají jeden den a připadají na pátek v době od 29. 1. do 4. 2.

**Jarní prázdniny** - trvají jeden týden v období od února do března. Termín se každý rok mění. Není stejný pro všechny školy v České republice. Liší se podle sídla školy. V dalším roce se termín o týden posune.

**Velikonoční prázdniny** - připadají na čtvrtek před státními svátky Velký pátek a Pondělí Velikonoční. Žáci tedy mají volno (včetně víkendu) 5 dnů.

**Hlavní (letní) prázdniny** – trvají 2 měsíce od 1. 7. do 31. 8.

**رخصتی خزانی- برای مدت دو روز بوده و همراه با جشن ملی بتاریخ ۲۸ ماه دهم میپیوندد.**

**رخصتی های کرسمیس از ۲۳ ماه دوازدهم الی ۲ ماه اول سال نو میلادی میباشد.**

**رخصتی های نیمهء سال برای یک روز میباشد از تاریخ ۲۹ ماه اول الی ۴ماه دوم که اکثرا" روز جمعه است.**

**رخصتی های بهاری برای یک هفته میباشد بین ماه های فبروری و مارچ. تاریخ مشخص این تعطیلات در هر سال تغیر میکند، هر مکتب در جمهوری چک در تاریخ های مختلف رخصتی دارند، نظر به هر منطقه.**

**رخصتی بهاری مسیحی، شاگردان برای پنج روز رخصت هستند**

**رخصتی های بهاری مدت دوماه طول میکشد، از اول ماه هفتم الی ۳۱ ماه هشتم**

**Formulář pro rodiče / فورمه برای والدین**

**Harmonogram školního roku / برنامه سازی سال تعلیمی .......... / ..........**

Školní docházka a vysvědčení: / حضور در مکتب و پارچه

První pololetí začátek / شروع نیمهء اول سال ……….………….. konec / ختم ………………….

Vysvědčení první pololetí / پارچهء نیمهء اول سال ………………………………………………….

Druhé pololetí začátek / شروع نیمهء دوم سال ……….………….. konec / ختم ……………………

Vysvědčení druhé pololetí / پارچهء نیمهء دوم سال ……………………………………………….

Další školní rok začíná / سال تعلیمی دیگر آغاز میگردد…………………………………………………….

Volno/škola není v tyto dny: / تعطیلی مکتب

Podzimní prázdniny / رخصتی های خزانی ………………………………………………………....

Vánoční prázdniny / رخصتی های کریسمس ……………………………………….…………………..

Pololetní prázdniny / رخصتی های نیمهء سال …………………………………………………………..

Jarní prázdniny / رخصتی های بهاری ………………………………………………………………...

Velikonoční prázdniny / رخصتی های بهاری مسیحی ………………………………………………………

Hlavní prázdniny / رخصتی های تابستانی ………………………………………………………………..

Třídní schůzky: / مجلس مادر ها و پدر ها ………………………………………………………………...